

C e r t i f i c a d o: que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo, con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada a don Noe Alvarez Días, es como sigue:-

Recurso.- Señor Inspector Regional de Trabajo:- Elías Iturri L. V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, y Noe Alvarez Días por derecho propio, a Usted decimos:- que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de Febrero del año 1940 hasta el 13 del mes de Diciembre del año 1950, en que cesó en el trabajo por renuncia percibiendo últimamente un jornal de S/. 5.50 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/. 82.50 (quince jornales), por cada año de servicios que han sido computados en diez años con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la Hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/. 922.50 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 82.50 por los diez años de servicios; el Sr. Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N° 09985 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo, y cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/. 861.25, que unida a la cantidad de S/. 61.25 que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización.- Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio, y en consecuencia perminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; y por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas únicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro sí:- que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido y de la diligencia de entrega.- Gamarra 448.- Trujillo, 19 de Febrero de 1951.- Elías Iturri L. V.- Alvarez Días.-

Proveido.- Trujillo, 19 de Febrero de 1951.- Por presentado con el cheque N° 09985, por la cantidad de S/. 861.25, que se consigna por el doctor Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente, en cuya liquidación se encuentran conformes las partes y cuyo abono se solicita sea con abono la intervención de este Despacho: téngase presente el pago que el doctor Elías Iturri L. V., en nombre de sus representados hace a don Noe Alvarez Días en los términos que contiene el recurso que precede; y como se solicita estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: entérguese personalmente al ex-servidor la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentándose la correspondiente diligencia y otórguese la doble copia certificada que se pide; debiéndose cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada los timbres de ley que acredite el pago de los impuestos fiscales.- José F. Quezada G. -

Diligencia.- En Trujillo, a diecinueve de Febrero de mil novecientos cincuenta y uno, siendo las diez de la mañana, fué presente ante esta Inspección Regional de Trabajo, don Noe Alvarez Días con el objeto de recibir la cantidad de ochocientos sesentium soles oro veinticinco centavos, que se le manda entregar en el proveido que precede.- Al efecto, yo, el Inspector Regional de Trabajo, que autoriza, entregué personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignado; i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó por ante el auxiliar que certifica.- José F. Quezada G.- Alvarez Días.- S. Guevara G. -

Así consta de sus originales a los que me remito.

Trujillo, 12 de Setiembre de 1951

El Visitador auxiliar

[Handwritten signature]



AA-HCG 1-1
Ca. 5
Do. 94
Fo. 2



C e r t i f i c o: que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo, con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada a don Noe Alvarez Días, es como sigue:-

Recurso.- Señor Inspector Regional de Trabajo: Elías Iturri L. V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, y Noe Alvarez Días por derecho propio, a Usted decimos:- que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de Febrero del año 1940 hasta el 15 del mes de Diciembre del año 1950, en que cesó en el trabajo por renuncia percibiendo últimamente un jornal de S/. 5.50 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/. 82.50 (quince jornales), por cada año de servicios que han sido computados en diez años con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la Hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/. 922.50 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 82.50 por los diez años de servicios; el Sr. Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N° 09985 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo, y cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/. 861.25, que unida a la cantidad de S/. 61.25 que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización.- su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio, y en consecuencia permitida la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; y por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro sí:- que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido y de la diligencia de entrega.- Gamarra 448.- Trujillo, 19 de Febrero de 1951.- Elías Iturri L. V.- Alvarez Días.-

Proveido.- Trujillo, 19 de Febrero de 1951.- Por presentado con el cheque N° 09985, por la cantidad de S/. 861.25, que se consigna por el doctor Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente, en cuya liquidación se encuentran conformes las partes y cuyo abono se solicita sea con abono la intervención de este Despacho: téngase presente el pago que el doctor Elías Iturri L. V., en nombre de sus representados hace a don Noe Alvarez Días en los términos que contiene el recurso que precede; y como se solicita estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: entérguese personalmente al ex-servidor la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentándose la correspondiente diligencia y otórguese la doble copia certificada que se pide: debiéndose cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada los timbres de ley que acredite el pago de los impuestos fiscales.- José F. Guezada C. -

Diligencia.- En Trujillo, a diecinueve de Febrero de mil novecienos cincuenta y uno, siendo las diez de la mañana, fué presente ante esta Inspección Regional de Trabajo, don Noe Alvarez Días con el objeto de recibir la cantidad de ochocientos sesentinueve soles ochocientos y cincuenta centavos, que se le manda entregar en el proveido que precede.- Al efecto, yo, el Inspector Regional de Trabajo, que autoriza, entregué personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignado; i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó por ante el Auxiliar que certifica.- José F. Guezada C.- Alvarez Días.- S. Guevara G. -

Así consta de sus originales a los que me remito.

Trujillo, 12 de Septiembre de 1951

El Visitador auxiliar



Guevara

